

## ΡΩΜΑΪΚΟΝ ΔΙΚΑΙΟΝ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΣΟΝΤΗ

*Κύριε Πρόεδρε,*

Εὐχαριστῶ θεοφῶς διὰ τὸν ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν Σας, χαιρετισμὸν ἐκφερόμενον ὑπὸ διακεκριμένου ἐργάτου τῆς ἐπιστήμης, εἰς τὴν ὅποιαν διακονεῖ μετὰ τῆς χαρακτηριζούσης αὐτὸν σοφίας καὶ πραότητος ψυχῆς χριστιανικῆς.

Εὐχαριστῶ ἄμα Ὅμας καὶ τὴν Ὀλομέλειαν τῆς Ἀκαδημίας διὰ τὴν ὑψηστην τιμὴν τῆς εὐμενοῦς ψήφου, διὰ τῆς ὅποιας ἡξιώθην νὰ γίνω δεκτὸς εἰς κύκλον ἀνδρῶν, διακριτομένων διὰ τὴν μετ' ἐξόχον ἐπιτυχίας ἀφοσίωσιν εἰς τὰς ἐπιστήμας, τὰ γράμματα καὶ τὰς καλὰς τέχνας, καὶ ἐν ἀρετῇ τὸν βίον αὐτῶν τελούντων.

Κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην, καθ' ἥν μέλλω νὰ εἴπω τὸν εἰσιτήριον λόγον, ἡ σκέψις μου στρέφεται εὐλαβῆς πρὸς τὴν μνήμην πάντων τῶν κλεινῶν διδασκάλων μου ἐν τῇ τότε Νομικῇ Σχολῇ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, εἰδικῶς δὲ πρὸς τοὺς κατευθύναντάς με ἐγγύτερον εἰς τὸν κλάδον τῆς ἐκλογῆς μου τὸν ἀειμνήστους Δημήτριον Παππούλιαν, Κωνσταντίνον Τριανταφυλλόποντον καὶ Γεώργιον Μαριδάκην. Ὅπηρξαν ἄνδρες φεγγοβόλοι, ὡς ἐπιστήμονες καὶ ὡς διδάσκαλοι, θεωρῶ δὲ ἐμαυτὸν εὐτυχῆ διότι ἐχρημάτισα μαθητής των. Στρέφω δὲ εὐγνωμόνως τὴν μνήμην καὶ πρὸς τὸν τότε ἐν Χαϊδελβέργῃ διδάσκαλόν μου, τὸν ἀοιδιμον Ἐργέστον Leyny, ἵνα τῶν κορυφαίων Ρωμαϊστῶν τῆς συγχρόνου ἐπιστήμης, εἰς τὸν ὅποιον διείλω τὴν εἰδικωτέραν κατάρτισιν εἰς τὴν ἔρευναν τῶν πηγῶν τοῦ Ρωμαϊκοῦ καὶ τοῦ Βυζαντινοῦ δικαίου.

"Εστω πάντων τῶν ἐξόχων τούτων ἀνδρῶν ἀγήρως ἡ εὐκλεῆς μνήμη.

*Φίλε Κύριε Παναγιώτη Ζέπο,*

Αἱ προσφωνήσεις εἰς περιπτώσεις ὡς ἡ παροῦσα φέροντα κατ' ἀνάγκην τὸν χαρακτῆρα ἐγκωμίου, ἐγκωμίου προκαλοῦντος τὰς συνήθεις εὐχαριστίας τοῦ τιμωμένου. Ἄλλ' ἐν προκειμένῳ τὰς θερμάς μου εὐχαριστίας δι' ὅσα περὶ ἐμοῦ καὶ ὑπὲρ ἐμοῦ εἴπατε, συνοδεύει ἡ ἔκφρασις ἴδιαιτέρας χαρᾶς διὰ τὴν εὔνοιαν τῆς Τύχης, ἣτις ἡθέλησε, τὴν προσφώνησιν νὰ εἴπῃ μέλος τῆς Ἀκαδημίας, μὲ τὸ ὅποιον φιλία καὶ συνεργασία δεκαετιῶν μὲ συνδέει. Ἐνθυμοῦμαι τὴν στιγμὴν ταύτην, φίλε συνάδελφε, τὸ προπολεμικὸν ἐκεῖνο ἔτος, ὅτε μετὰ τὴν ἐπάνοδόν μου ἐκ Γερμανίας ἐγερόμην ἐγκαρδίως δεκτὸς ὡς τακτικὸς συνεργάτης τοῦ ἐνδόξου ἐκείνου περιοδικοῦ, τοῦ Ἀρχείου Ἰδιωτικοῦ Δικαίου, τὸ ὅποιον μὲ τόσην δεξιοτεχνίαν διηγήθυνες καὶ κατέστησες δραγανον οὐ μόνον τῆς Ἐλληνικῆς, ἀλλὰ καὶ τῆς πέρα

τῆς Ἑλλάδος ἐπιστήμης. Ἡτο τὸ ἔτος, κατὰ τὸ ὅποῖον εἶδε τὸ φῶς ἡ λαμπρὰ ἐκείνη ὑπὸ σοῦ ἔκδοσις τοῦ Συνταγματίου τοῦ Ὅψηλάντη, περὶ τῆς ὅποίας ἐδημοσίευσα τότε εἰς τὸ αὐτὸ περιοδικὸν ἐκτενῆ κρίσιν, ἡ ὅποία ἀπετέλεσε δι' ἐμὲ τὸν ἀρραβώνα τοῦ μεταξύ μας ἐπιστημονικοῦ δεσμοῦ. Τὸ βιβλίον σου ἐκεῖνο, ἀγαπητὲ συνάδελφε, ἀπετέλεσε τὴν ἀφετηρίαν πλήθους ἔργων σου, διὰ τῶν ὅποίων, πρωτοτύπως πάντοτε ἐργαζόμενος, ἐπλούτισες ὅσον ὀλίγοι παρ' ἡμῖν τὸν κλάδον τοῦ Βυζαντινοῦ καὶ Μεταβυζαντινοῦ δικαίου. Καὶ τοῦτο, ἐργαζόμενος ἐκ παραλλήλου ἐντατικῶς καὶ εἰς τὸ δόγμα τοῦ ἴσχυοντος δικαίου, ὃπου ἐπίσης πλονιοπάροχος ὑπῆρξεν ἡ προσφορά σου. Λέγων δὲ ταῦτα, δὲν δύναμαι νὰ λησμονήσω καὶ τὴν ἐπὶ εἰκοσαετίαν συνεργασίαν μας ἐν τῇ Νομικῇ Σχολῇ τῶν Ἀθηνῶν, ὃπου ἐξήσαμεν καὶ χρόνους χαλεπούς, προσπαθοῦντες ἀπὸ κοινοῦ νὰ διατηρήσωμεν ἀλώβητον τὴν παράδοσιν τῆς Σχολῆς.

<sup>2</sup>Αγαπητέ μου Παναγιώτη Ζέπο,

Σὲ εὐχαριστῶ καὶ πάλιν καὶ εὐχομαι περαιτέρω ὑγείαν καὶ εὐτυχίαν, διὰ νὰ συνεχίσωμεν τὴν παλαιάν μας φιλίαν καὶ συνεργασίαν.

\* \* \*

Τὸ θέμα *Ρωμαϊκὸν δίκαιον* καὶ Ἑλληνικὸν πνεῦμα δὲν εἶναι θέμα τῆς Νομικῆς ἐπιστήμης μόνον. <sup>3</sup>Ανήκει ἀμα εἰς αὐτὸν τὸν κλάδον τῆς ἰστορίας τοῦ καθόλου Εὐρωπαϊκοῦ πνεύματος.

Διὰ τὴν ἰστορικὴν θεώρησιν τοῦ *Ρωμαϊκοῦ δικαίου* τὴν κυρίαν ἀφετηρίαν ἀποτελεῖ, ὡς γνωστόν, δ *Δωδεκάδελτος Νόμος* — ἡ *Lex duodecim tabularum* —, ὃστις ἐξεδόθη μεσοῦντος τοῦ ε' πρὸ *Χριστοῦ* αἰῶνος. <sup>4</sup>Αλλ' ἐὰν δεχθῶμεν, ὅτι ὁ νόμος οὗτος ἀποτελεῖ κατὰ σπουδαῖον μέρος, πωδικοπόλησιν ἥδη ἴσχυοντος δικαίου, τότε πρέπει νὰ εἴπωμεν, ὅτι αἱ ἀπαρχαὶ τοῦ δικαίου τούτου ἀνάγονται εἰς ἐποχήν, κατὰ τὴν ὅποίαν ἡ *Ρώμη* ἦτο εἰσέτει μικρόν τι ἀστυν, ἐκτάσεως ἀρχικῆς δυναμένης νὰ διαθρέψῃ τότε, ὡς ὑπολογίζεται, δέκα ἔως δώδεκα χιλιάδας κατοίκων.

<sup>5</sup>Ἐν τούτοις, τὸ ἐκ τῆς ἀφετηρίας ταύτης ἐκπορευθὲν δίκαιον, διὰ τῆς βαθμαίας ἐξελίξεως καὶ ἐξαπλώσεώς του, πρῶτον εἰς τὴν *Ιταλίαν*, ὑστερον εἰς τὴν περιοχὴν τῆς *Μεσογείου*, ἀκολούθως δὲ καὶ εἰς μὴ μεσογειακὰς χώρας τῆς *Εὐρώπης*, ἐγένετο τελικῶς στοιχεῖον τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ παράλληλον πρὸς τὸν *Χριστιανισμόν*, κατὰ τὴν ἀποφθεγματικὴν φράσιν τοῦ *Jhering*, γράφοντος κατὰ τὰ μέσα τοῦ ιθ' αἰῶνος.

Δὲν προτιθέμεθα νὰ ἀφαιρέσωμεν ἀπὸ τὸν *Ρωμαίον* τὸ γέρας, τὸ ὅποῖον δικαίως ἀνήκει εἰς αὐτὸνς διὰ τὸ μέγα τοῦτο ἰστορικὸν ἐπίτευγμα. Οἱ *Ρωμαῖοι* ἐμόρφωσαν πρῶτοι τὴν *Νομικὴν* <sup>6</sup>Ἐπιστήμην, διὰ τῆς ὅποίας ἐπέτυχον νὰ δημιουρ-

γήσουν δόγμα δικαίου καὶ τρόπον νομικῆς σκέψεως, τῶν δποίων αἱ βάσεις φθάνουν μέχρις ἡμῶν σήμερον. Τὸ δίκαιον ὑπῆρξεν ἡ ποίησις τῶν Ρωμαίων, κατὰ τὸν Ἰωσὴφ *Carducci*, τὸν ἐθνικὸν ποιητὴν τῶν Ἰταλῶν.

Ἐν τούτοις ἐρωτᾶται : Ὅτι πεντακισκόντα δικαίους αὐτοδύναμος ἡ ἀνάπτυξις καὶ ἔξαπλωσις αὕτη τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου ἀνὰ τὸν χῶρον καὶ τὸν χρόνον; Ἡ μήπως συνέβαλεν εἰς τοῦτο καὶ ἡ ἐπίδρασις τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος; Τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος γενικῶς. Οὐ μόνον τοῦ Ἑλληνικοῦ δικαίου.

Κατ’ ἀρχὴν ἡ Ἑλληνικὴ ἐπίδρασις δὲν τίθεται ἐν ἀμφιβόλῳ. Τὸ πρόβλημα δύμως, τὸ δποῖον ἐξακολούθει τὰ ἀπασχολῆ ἴδιαιτέρως τὴν σύγχρονον ἐπιστήμην τῆς ἱστορίας τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, εἴναι : Τίνες κατηγορίαι τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος καὶ κατὰ τίνα βαθμὸν ἐκάστη ἐπενήργησαν εἰς τὴν διαμόρφωσιν καὶ ἔξαπλωσιν τοῦ δικαίου τούτου;

Τοῦτο τὸ θέμα, τὸ δποῖον θὰ προσπαθήσω τὰ σκιαγραφήσω ἐν τοῖς ἐπομένοις τοῦ ἐραισίμου τούτου λόγον.

\* \* \*

Αἱ ἀπαρχαὶ τοῦ συνδέσμου τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν δίκαιον καὶ ἐν γένει τὸ Ἑλληνικὸν πνεῦμα ἀνάγονται εἰς αὐτὸν τὸν Δωδεκάδελτον νόμον.

Ἄμεσα ἵστορικὰ μαρτύρια περὶ τῆς γενέσεως τοῦ νόμου τούτου δὲν κατέχομεν. Μόρον τὴν Ρωμαϊκὴν παράδοσιν περὶ τῶν συνθηκῶν, ὑπὸ τὰς δποίας κατηρτίσθη ὁ νόμος οὗτος, καὶ περὶ τῆς διαδικασίας τῆς καταρτίσεως μανθάνομεν κυρίως ἐκ τοῦ Τίτου Αιβίου, Διονυσίου τοῦ Ἀλικαρνασσέως καὶ Διοδώρου τοῦ Σικελιώτου, ἵστορικων δηλαδή, οἱ δποῖοι γράφονται κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς περιόδου τῆς Ἡγεμονίας ἐν Ρώμῃ, εἰς χρόνον ἀπέχοντα κατὰ πεντακόσια περίπου ἔτη ἀπὸ τῆς συντάξεως τοῦ Δωδεκάδελτον· ὥσαντας δὲ καὶ ἐκ τοῦ νομικοῦ Πομπωνίου, τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἀρριανοῦ.

Οἱ θεμελιώδης οὗτος νόμος, ὁ δποῖος ἐν τῇ ἐξελικτικῇ πορείᾳ τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου οὐδέποτε ἐθεωρήθη καταργηθείς, ὑπῆρξε, κατὰ τοὺς ορθέντας, τὸ ἀποτέλεσμα σθεναρῶν ἀγώνων τῶν πληρείων πρὸς τοὺς πατρικίους, ἀγώνων τεινόντων πρωτίστως εἰς τὴν κατοχήν τῶν δικαίων διὰ τῆς ἐγγράφου καταστρώσεως αὐτοῦ, ἅμα δὲ εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς πολιτικῆς, κοινωνικῆς καὶ οἰκονομικῆς θέσεως τῶν πληρείων. Περὶ τὰ μέσα τοῦ Ε' π.Χ. αἰῶνος ὁ ἄγων οὗτος εἶχεν ὀξυνθῆ, δτε, ἐνταθείσης τῆς ἐπιμονῆς τῶν πληρείων, ἀπεφασίσθη, ἐπὶ τέλους, ἡ σύνταξις τοῦ ἐπιδιωκομένου νόμου. Πρὸς τοῦτο ἐθεωρήθη σκόπιμον τὰ σταλοῦν ἄνδρες εἰς τὰς Ἑλληνικὰς πόλεις — κατὰ ορητὴν πληροφορίαν Διονυσίου τοῦ Ἀλικαρνασσέως καὶ εἰς τὰς Ἑλληνικὰς πόλεις τῆς κάτω

*Ιταλίας —, πρωτίστως δὲ εἰς τὰς Ἀθήνας, διὰ νὰ καταγράψουν τοὺς νόμους αὐτῶν, κυρίως τοὺς «περίφημοὺς νόμους τοῦ Σόλωνος», *“inclitas leges Solonis”*, κατὰ τὴν φράσιν τοῦ Λιβίου. Οἱ ἀποσταλέντες ἐξεπλήρωσαν τὴν ἐντολήν, μετὰ δὲ τὴν ἐπάνοδόν των εἰς Ρώμην δεκαμελῆς πρὸς σύνταξιν τοῦ νόμου ἐπιτροπεία, οἱ *Decemviri legibus scribundis*, συνέταξε τὸν νόμον, κατὰ τὸν Στράβωνα καὶ τὸν Πομπέων τῇ βοηθείᾳ ἐξορίστον τινὸς Ἐφεσίου, *“Ερμοδώρου τὸ ὄνομα.* Ὁ νόμος ἀνεγράφη ἀρχικῶς εἰς δέκα δέλτονς, εἰς τὰς ὅποιας ἀργότερον, ἐν μέσῳ περιπετειῶν καὶ πολιτικῶν ἐρίδων, προσετέθησαν ἄλλαι δύο. Ἀξιον δὲ σημειώσεως, ὅτι εἰς τοὺς δέκα ἀνδρας ἀνετέθη ὁ μόνον ἡ σύνταξις τοῦ νόμου, ἄλλὰ καὶ ἡ διοικησις τῆς πολιτείας μέχρις ἀποπερατώσεως τοῦ νομοθετικοῦ ἔργου, ἀνασταλεῖσης διὰ τὸν μεταξὺ χρόνον τῆς θητείας τῶν κατὰ τὸ κανονικὸν πολίτευμα ἀρχότων.*

Οὕτως, ἐν γενικαῖς γραμμαῖς, κυρίως κατὰ τὴν διήγησιν τοῦ Λιβίου καὶ Διονυσίου τοῦ Ἀλικαρνασσέως, προῆλθεν δὲ Λωδεναδέλτος.

Οἱ ἐν λόγῳ ἰστορικοὶ διηγοῦνται συμβάντα πρὸ πεντακοσίων ἑτῶν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς των. Ὁθεν καὶ ἡ ἀμφιβολία περὶ τῆς ἀξιοπιστίας τῆς διηγήσεως, ἀμφιβολίᾳ, τὴν ὅποιαν πρῶτος ἐξέφρασεν ὁ Ἰταλὸς φιλόσοφος καὶ ἰστορικὸς *Giam-battista Vico*, ὃστερον δὲ περὶ τὰ μέσα τοῦ ιθ' αἰῶνος ὁ Ἀγγλος ἰστορικὸς *Georg Cornwall Lewis*. Ἀλλ' οἱ σφοδρότεροι πολέμιοι τῆς ἀξιοπιστίας τῆς διηγήσεως ταύτης ὑπῆρξαν ὁ Ἰταλὸς ἰστορικὸς *Ettore Pais* καὶ ὁ Γάλλος νομικὸς *Edouard Lambert*, οἱ δποῖοι ἔφθασαν μέχρι τοῦ σημείου νὰ ἀρνηθοῦν τελείως αὐτὴν τὴν ὑπαρξίν ποτε Λωδεναδέλτου νόμουν.

Σήμερον ἡ γνώμη αὗτη ἀποκρούεται ὑπὸ πάντων ἐν τῇ ἐπιστήμῃ, γενικῶς δὲ γίνεται δεκτόν, ὅτι εἰς τὴν οηθεῖσαν παράδοσιν ὑποκρύπτεται κατὰ βάσιν ἡ ἰστορικὴ ἀλήθεια.

Ἡ γένεσις τοῦ Λωδεναδέλτου περὶ τὰ μέσα τοῦ Ε' π.Χ. αἰῶνος προκύπτει ἐμμέσως μέν, ἀλλ' ἀσφαλῶς, πρωτίστως ἐξ αὐτοῦ τοῦ κειμένου τοῦ νόμου τούτου, ὡς ἔχει ἀποκατασταθῆ: ἐκ τῆς ἀρχαικῆς γλώσσης, τοῦ ἀρχαικοῦ νομοθετικοῦ ὑφους, τῆς ἀρχαικῆς νομοτεχνικῆς, τῆς ρυθμίσεως παναρχαίων τινῶν θεσμῶν, τῶν ἐν τισι τῶν διατάξεων ὑπολανθανόντων πολιτικῶν, κοινωνικῶν, ἡ οἰκονομικῶν λόγων, οἵτιες ἀκριβῶς εἰς τὸν Ε' π.Χ. αἰῶνα ἀρμόζουν· καὶ ἐξ ἄλλων τινῶν.

Ἐὰν πάντα ταῦτα ἀποδεικνύονταν τὴν σύνταξιν τοῦ Λωδεναδέλτου κατὰ τὰ μέσα τοῦ Ε' αἰῶνος, τότε βεβαίως εἰς τὴν αὐτὴν ἐποχὴν πρέπει νὰ ἀναχθῇ καὶ δ σύνδεσμος ἴκανῶν διατάξεων τοῦ κειμένου τοῦ Λωδεναδέλτου, ἐν ᾧ μέρει ἔχει οὗτος διασωθῆ καὶ ἀποκατασταθῆ, πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν δίκαιον. Κανόνες δικαίου ὅμοιοι πρὸς τοὺς κανόνας τοῦ Ἑλληνικοῦ δικαίου εἶναι ἐν τῷ Λωδεναδέλτῳ ἴκανοι τὸν ἀριθμόν. Οὕτως αἱ διατάξεις περὶ δρίων τῶν κτημάτων καὶ περὶ ρυθμί-

σεως αὐτῶν εἶναι εἰλημμέναι ἐκ τῆς Σολωνείου νομοθεσίας, κατὰ ωητὴν μαρτυρίαν τοῦ νομικοῦ Γαῖον διοίως ἡ διάταξις περὶ αὐτονομίας τῶν σωματείων, κατὰ τὸν αὐτὸν νομικόν, δστις μάλιστα καὶ εἰδικὴν συνέγραψε πραγματείαν περὶ τοῦ Δωδεκαδέλτον νόμου· ἡ διάταξις περὶ ἀνωτάτου χρόνου τῆς κνοφορίας, ἡ διάταξις, ἥτις ἀπαγορεύει τὴν πρότασιν νόμου - προνομίου, κ.ἄ. Ὡσαύτως ἐκ τῆς Σολωνείου νομοθεσίας, κατὰ ωητὴν μαρτυρίαν τοῦ Κικέρωνος καὶ τοῦ Πλούταρχον, φέρονται εἰλημμέναι αἱ διατάξεις, αἵτινες ἀπαγορεύουν τὸν ὑπερβολικὸν θρήνον καὶ κοπετοὺς κατὰ τὴν κηδείαν τῶν νεκρῶν, ἵδιᾳ διὰ τοῦ ὑπὸ τῶν γννακῶν σπαραγμοῦ τῶν παρειῶν (*mulieres genas ne radunto*), ὡσαύτως δὲ τὸν πολυτελῆ στολισμὸν τοῦ νεκροῦ, τὴν ἐναπόθεσιν πολυτίμων πραγμάτων εἰς τὸν τάφον, καὶ τὰς ἐπικηρδείους εὐωχίας.

\*Αλλὰ καὶ γενικώτεραι σκέψεις συντηροῦν ὑπὲρ τῆς Ἑλληνικῆς ἐπιδράσεως.

Οὕτως, ἡ ἐν μέσῳ τῶν πολιτικῶν ἐρίδων ἀνάθεσις τῆς διοικήσεως τοῦ ἄστεως εἰς τὸν ἐντεταλμένους τὴν σύνταξιν τοῦ Δωδεκαδέλτον δέκα ἄνδρας, ἥτις ἐνθυμίζει τὸν Ἑλληνικὸν θεσμὸν τοῦ αἰσυμνήτον ἀρχοντος, δηλαδὴ τοῦ αἰρετοῦ ἐκείνου τυράννον, εἰς τὸν δποίον ἀνατίθεται προσωρινᾶς ἡ πολιτεία ὑπὸ τῶν διαμαχομένων μερῶν, τρόπον τινὰ ὡς εἰς διαιτητήν. Αἰσυμνήτης ὑπῆρξε καὶ ὁ νομοθέτης Σόλων.

Περοαιτέρω. Αὐτὴν ἡ ἴδεα τῆς κωδικοποιήσεως, ἥτοι τῆς συντάξεως γενικοῦ νόμου περιέχοντος ϕύμισιν τοῦ συνόλου, κατὰ τὸ δυνατόν, κλάδον τινὸς ἡ κλάδων τοῦ δικαίου, εἶναι ἀναμφισβήτητος Ἑλληνική. Δὲν εἶναι Ρωμαϊκή. Οὕτε Λατινοἴταλική οὔτε Ἐτρούνσική. Ο Δωδεκάδελτος εἶναι ἡ μοναδικὴ κωδικοποίησις τοῦ Ρωμαϊκοῦ Δικαίου, ἡ μοναδικὴ «πηγὴ δλοκλήρουν τοῦ δημοσίου καὶ τοῦ ἰδιωτικοῦ δικαίου», κατὰ τὴν ὑπερβολικὴν ἵσως φράσιν τοῦ Λιβίου (*fons omnis publici privatique iuris*) ἀπὸ κτίσεως Ρώμης (753 π.Χ.) μέχρι τοῦ Ἰουστινιανοῦ, τοῦ δποίον ἄλλωστε ἡ κωδικοποίησις δὲν ὑπῆρξε καὶ αὕτη, ὡς θὰ ἴδωμεν, προϊὸν τοῦ Ρωμαϊκοῦ πνεύματος. Ο Θεοδοσιανὸς Κῆδιξ, τοῦ ἔτους 438 μ.Χ. δὲν ὑπῆρξε κῶδιξ ἐν κνοιολεξίᾳ, μόνον ὡς ἐπίσημός τις συλλογὴ αὐτοκρατορικῶν διατάξεων εἶναι δυνατὸν νὰ χαρακτηρισθῇ. Τὸ δὲ σχέδιον τοῦ Ἰουλίου Καίσαρος, δπως προβῆτη εἰς κωδικοποίησιν τοῦ δικαίου, δφειλόμενον καὶ τοῦτο εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἐπίδρασιν, παρέμεινε διὰ τοῦ θανάτου τον ἀνεκπλήρωτον, ἀφοῦ προηγουμένως οὐδεμίαν ἔσχεν ἀπήχησιν εἰς τὸν κόσμον τῶν Ρωμαίων νομικῶν.

\*Αλλὰ καὶ ἄλλος λόγος, ὡσαύτως γενικός, ἐνισχύει τὴν ἐνδοχὴν τῆς ἐν προκειμένῳ Ἑλληνικῆς ἐπιδράσεως κατὰ τὰ μέσα τοῦ Ε' π.Χ. αἰῶνος. Βεβαίως, ἀπίθανον ὅτι μετέβησαν Ρωμαῖοι ἀπεσταλμένοι εἰς Ἀθήνας καὶ εἰς ἄλλας Ἑλλαδικὰς πόλεις, διὰ νὰ πληροφορηθοῦν περὶ τῶν ἐκεῖ δικαίων. Δὲν ὑπῆρχε πρὸς τοῦτο

ἀνάγκη. Τὸ πιθανώτερον εἶναι ὅτι τὰ τῶν Ἑλληνικῶν δικαίων, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς νομοθεσίας τοῦ Σόλωνος, περιῆλθον εἰς τὸν Ρωμαίον διὰ τῶν Ἑλληνικῶν πόλεων τῆς Κάτω Ἰταλίας, τῆς Μεγάλης Ἐλλάδος. Ἀθρόα εἶναι κατὰ τὰ μέσα τοῦ Ε' π.Χ. αἰῶνος ἡ ἐκ τῶν πόλεων τούτων εἰσροὴ τῶν στοιχείων τοῦ Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ εἰς Ρώμην: Ἡ περιέλευσις εἰς αὐτὴν τῶν Σιβυλλικῶν Βιβλίων ἐκ Κύμης τῆς Ἰταλικῆς Καμπανίας, ἡ ἀποδοχὴ τῆς λατρείας Ἑλληνικῶν θεοτήτων, ἡ Ἑλληνικὴ ἐπίδρασις εἰς τὰς τέχνας, ἵδιᾳ εἰς τὴν κεραμικὴν καὶ τὴν πλαστικὴν τέχνην, ἡ χορηγίμοποιότης Ἑλλήνων καλλιτεχνῶν καὶ τεχνιτῶν κατὰ τὴν ἀνέγερσιν ναῶν καὶ ἄλλων κτηρίων· καὶ ἄλλα.

Τῆς Ἑλληνικῆς ταύτης ἐπιδράσεως δὲν ἦτο δυνατὸν τὰ ἀποτελέση ἔξαιρεσιν τὸ δίκαιον, τοσούτῳ μᾶλλον, ὃσῳ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κάτω Ἰταλίαν ὑπῆρχον σπουδαῖα πρότυπα κωδικοποιήσεως τοῦ δικαίου, ὡς ἡ νομοθεσία τοῦ Ζαλεύκου τῶν Ἐπιζεφρών Λοκρῶν τῆς Κάτω Ἰταλίας (περὶ τὸ 660 π.Χ.) καὶ οἱ Νόμοι τοῦ Χαρώνδα τῆς Κατάνης τῆς Σικελίας (περὶ τὸ 550 π.Χ.). Ἀσφαλῶς δὲ καὶ οἱ Νόμοι τοῦ Σόλωνος ἥσαν ἐκεῖ γνωστοί.

*Ο Ρωμαῖος ἔχει μὲν συνείδησιν τῆς ἀξίας τον ως ἔθνον, δῆμος παλαιόθεν δὲν διστάζει τὰ ἀποδέχεται τὰ τῶν Ἑλληνικοῦ Πολιτισμοῦ, ἀναγνωρίζων, κατὰ νόμον οὕτως εἰπεῖν ἴστορικόν, τὴν ἀνωτερότητα τοῦ πολιτισμοῦ τούτου. «Οὔτε ἡμπόδιζε τοὺς προγόνους μας ἡ ὑπεροφία ἀπὸ τοῦ τὰ ἀπομιμοῦνται τοὺς ἔνερους θεσμούς», παρατηρεῖ ὁ Σαλλούντιος (Sallust. Catt. 51, 37: neque maioribus nostris superbia obstabat, quo minus aliena instituta, si modo proba erant, imitarentur. Προβλ. καὶ Πολύβιον 6, 25: Α γαθοὶ γάρ, εἰ καί τινες ἔτεροι, μεταλαβεῖν ἔθη καὶ ζηλῶσαι τὸ βέλτιον καὶ Ρωμαῖοι).*

«Οστε τὸ Ἑλληνικὸν πνεῦμα ἀνενοίσκομεν συμβάλλον εἰς αὐτὴν τὴν καταβολὴν τῶν θεμελίων τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, εἰς τὸν Δωδεκάδελτον νόμον. Ἐκφράζει τὴν ἴστορικὴν ἀλιθειαν ἡ λακωνικὴ φράσις Διονυσίου τοῦ Ἀλικαρνασσέως. «Οἱ δέ καὶ ἄνδρες οὗ, λέγει, «συγγράψαντες νόμους ἔκ τε τῶν Ἑλληνικῶν νόμων καὶ τῶν παρὰ σφίσιν αὐτοῖς ἀγράφων ἔθισμῶν προσθηκαν ἐν δέκα δέκατοις» (10, 57).

\* \* \*

*Kαὶ ταῦτα μὲν περὶ τοῦ Δωδεκαδέλτου.*

*Αλλ᾽ ἔτι σπουδαιοτέρα, μετὰ τὸν Δωδεκάδελτον, ὑπῆρξεν ἡ ἐπίδρασις οὐχὶ τόσον τοῦ Ἑλληνικοῦ δικαίου, ὃσον τοῦ καθόλου Ἑλληνικοῦ πνεύματος εἰς αὐτὴν τὴν δημιουργίαν τῆς Ρωμαϊκῆς νομικῆς ἐπιστή-*

μης, μετὰ τὸ πέρας τῶν καρχηδονικῶν πολέμων καί, εἰδικώτερον, ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἔξαπλώσεως τοῦ Ρωμαϊκοῦ Κράτους εἰς τὴν Μεσόγειον. Ἐπίδρασις, ἐνεκα τῆς ὁποίας κορυφαῖος ἐρευνητὴς τῆς ιστορίας τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, ὁ *Fritz Schultz*, τὴν ἐντεῦθεν καὶ μέχρι τῆς ἐνάρξεως τῆς Αὐγονοστείου περιόδου τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου ἐποχὴν ὀνομάζει «Ἐλληνιστικὴ περίοδος τῆς Ρωμαϊκῆς νομιμότητος».

*Η ἐπίδρασις ἐνταῦθα ὑπῆρξε διττή.*

*Ἐν πρώτοις, αὐτὴ ἀντὴ ἡ ἀναγωγὴ τῆς καλλιέργειας τοῦ ius civile, τοῦ ἀστικοῦ δικαίου ἐν τῇ Ρωμαϊκῇ ἐννοίᾳ, εἰς αὐτοτελὴ ἐπιστημονικὸν κλάδον ὀφείλεται εἰς ἐπίδρασιν τῆς τάσεως τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ πνεύματος πρὸς τὴν καλούμένην ἐξειδίκευσιν τῆς σπονδῆς τῷ κλάδῳ τοῦ ἀστικοῦ δικαίου αντανακλαστικῆς, διὰ τῆς περιελεύσεως ἐνὸς ἑκάστου τούτων εἰς ἴδιαν τάξιν πνευματικῶν ἀνδρῶν, ἔχοντων ἀποστολὴν τὴν εἰδικὴν γνῶσιν καὶ καλλιέργειαν αὐτοῦ. Ἀπόρροια τῆς ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων φιλοσόφων, τοῦ Πλάτωνος, τοῦ Ἀριστοτέλους κ.ἄ., διδασκαλίας περὶ τῆς ἀξίας τῆς εἰδικότητος ὡς συντελούσης κυριότατα εἰς τὴν ἐγγυτέραν γνῶσιν τῶν πραγμάτων.*

Οὕτω καὶ ἐν Ρώμῃ καθ' ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὸ ius civile. Τὸ δίκαιον τοῦτο, τελοῦν ἀρχικῶς, ὅμοιον μετὰ τοῦ ἱεροῦ δικαίου, τοῦ ius sacrum ἢ ius pontificium, εἰς χεῖρας τῶν ποντιφήνων, βαθμηδόν, δριστικῆς δὲ περίπονος ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ Β' π.Χ. αἰώνος, ὅτε ἀρχίζει ἀθρόα ἡ εἰσροὴ τοῦ Ἑλληνιστικοῦ πνεύματος εἰς τὴν Ρώμην, ἀποσχίζεται καὶ περιέχεται εἰς τὴν τάξιν τῶν δικαιικῶν ἀνδρῶν, τῶν iuris consulti, οἵτινες, ὡς γνωμοδόται, ὡς σύμβουλοι περὶ τὴν κατάρτισιν τῶν δικαιοπραξιῶν καὶ ὡς συγγραφεῖς ἀπετέλεσαν τὸν κύριον παράγοντα τῆς ἔξελιξεως καὶ προαγωγῆς τοῦ Ρωμαϊκοῦ ἀστικοῦ δικαίου.

*Ἄλλη ἡ Ἑλληνιστικὴ αὕτη ἀπίκησις, αὐτὴ καθ' ἑαυτήν, δὲν θὰ εἴχεν ἐν προκειμένῳ σπουδαίαν σημασίαν, ἀνεν τῆς ἄλλης ἐπιδράσεως, τῆς οὐσιαστικῆς. Ὅτιον δὲ αὕτη ἡ μετάδοσις εἰς τὸν Ρωμαίους νομικοὺς τῆς Ἐλληνικῆς μεθόδου, τὸν διαλεκτικῆς («τέχνης», εἴτε τοῦ Πλάτωνος, εἴτε τοῦ Ἀριστοτέλους, εἴτε τῶν Στωικῶν. Αἱ διακρίσεις τῶν ἐννοιῶν εἰς γένη καὶ εἶδη (genera, species) διὰ τῆς καλούμένης διαιρέσεως (divisio, differentia, distinctio), ἡ ἀντίστοιχος ἐργασία πρὸς ἀνεύρεσιν κανόνων διεπόντων τὰ γένη καὶ τὰ εἶδη, ἡ τάσις πρὸς πορισμὸν γενικῶν ἀρχῶν διὰ τῆς ἐπαγωγῆς, ἥτοι ὁ ων, κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν φιλοσοφικὴν γλῶσσαν, τῶν regulae iuris, κατὰ τὰς πηγὰς τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, εἶναι σαφῆ δείγματα πλήρους νιοθετήσεως τῆς Ἑλληνικῆς διαιλεκτικῆς μεθόδου. Η μέθοδος αὕτη περιῆλθεν εἰς τὸν Ρωμαϊκὸν νομικὸν κυρίως ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς γενικῆς μορφώσεως των. Ἐκ τῶν τριῶν*

Ρωμαίων νομικῶν, τοὺς ὅποίους δὲ Πομπόνιος χαρακτηρίζει ἰδοντάς τῆς ἐπιστήμης τοῦ *ius civile* (*qui fundaverunt ius civile*) δὲ *M. Manilius* ἀνὴρν διοῦ μετ' ἄλλων ἔξεχόντων νομικῶν εἰς τὸν περιώνυμον ἐλληνίζοντα κύκλον Σκιτίωνος τοῦ νεωτέρον, εἰς τὸν δόπον μετεῖχε καὶ δὲ Πολύβιος, κύκλον συνδεόμενον πρὸς τὴν ἐν Ρώμῃ σχολὴν τοῦ Στωικοῦ φιλοσόφον Παναιτίου τοῦ Ροδίου. Τῆς αὐτῆς γενεᾶς συνεχιστής ὑπῆρξε καὶ δὲ κορυφαῖος νομικὸς *Q. Mucius Scaenola*, ὥπατος λήγοντος τοῦ β' π.Χ. αἰῶνος, δοτὶς συνέγραψε δύο ἔργα, χαρακτηριστικὰ τῆς νιοθετήσεως τῆς Ἐλληνικῆς μεθόδου· τὸ ἐν περὶ τοῦ *ius civile*, εἰς 18 βιβλία, διὰ τοῦ δόπον πρῶτος αὐτός, ὡς μᾶς πληροφορεῖ δὲ Πομπόνιος, ἐταξινόμησε τὸ *ius civile* εἰς γένη (*ius civile primus generatim constituit*), τὸ ἐτερον δὲ τὸ περὶ ὅρων βιβλίον αὐτοῦ, *liber singularis ὅρων i.e. definitionum*.

<sup>3</sup> Άλλ' οἱ Ρωμαῖοι νομικοί, ποριζόμενοι τὴν μέθοδον ἐκ τῆς Ἐλληνικῆς φιλοσοφίας, ἐσχον πρὸς ὁρθαλμῶν καὶ συγκεκριμένα δείγματα ἐφαρμογῆς τῆς, τὴν δικαιονικὴν ραιτορικὴν, ἔχοντας οἰκείως πρὸς τὴν μέθοδον ταύτην, καὶ τὴν Ἀλεξανδρινὴν γραμματικὴν, ἐπιστήμην ἴδιαιτέρως συνδεομένην μετὰ τῆς διαλεκτικῆς μεθόδου.

<sup>4</sup> Η μέθοδος αὕτη συνεχίσθη καὶ κατὰ τὴν καλομένην κλασσικὴν περίοδον τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, τὴν ἀπὸ τοῦ Αὐγούστου καὶ μέχρι τοῦ Διοκλητιανοῦ. Άλλὰ κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ἐκδηλοῦται ἐντόνως ὁ θανμαστὸς ἐκεῖνος χαρακτήρας τοῦ κλασσικοῦ *P. o. m. a. i. o. n. v. o. m. i. o. ū.*, τείνοντος καὶ τοῦ ἐξοχὴν εἰς τὴν πρακτικὴν θεώρησιν καὶ ἀνάλυσιν τῆς περιπτώσεως, διὰ τῆς διατηρούσεως μὲν τοῦ συστήματος τῶν ἐννοιῶν, ἀνεν δημοσιεύσης σχολαστικῆς προσηλώσεως εἰς αὐτό, χάρις καὶ εἰς τὸ ἴδιαζον Ρωμαϊκὸν δικονομικὸν σύστημα. Ἔγενα τοῦ κατ' ἐξοχὴν *P. o. m. a. i. o. n.* τούτον χαρακτήρος, ἡ περίοδος αὕτη ὀνομάζεται καὶ αστικὴ περίοδος τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου.

Τὰ διδάγματα τῆς Ἐλληνικῆς φιλοσοφίας ἐπέδρασαν καὶ εὐθέως — οὐ μόνον διὰ τῆς μεταδόσεως τῆς διαλεκτικῆς μεθόδου — ἐπὶ εἰδικῶν θεμάτων τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, ὡς ἐξῆρε πρῶτος δὲ *Ko v ii άνιος* — δὲ *Jacques Cujas* —, διάγνωστος Ἀραγεννήσεως καὶ ἐντεῦθεν ἐρευνητής τῶν πηγῶν τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου. Ωσαύτως δέ, ἵδια ἀπὸ τῆς ἐξαπλώσεως τῆς Ρώμης εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν, ἵκανδε ἀριθμὸς Ἐλληνιστικῶν δικαιιῶν μορφῶν καὶ κανόνων δικαίου διεισέδυσεν ὡς παγκόσμιον δίκαιον (*ius gentium*) εἰς τὸ Ρωμαϊκόν. Βοηθοῦστος καὶ εἰς τοῦτο τοῦ ἴδιαζοντος χαρακτήρος τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικονομικοῦ συστήματος.

<sup>5</sup> Άλλ' ὅσονδήποτε σπουδαία καὶ ἀν ὑπῆρξεν ἡ ἀμεσος αὕτη Ἐλληνικὴ ἐπέδρασις, ἐπὶ εἰδικῶν νομικῶν θεμάτων, ἡ γενικὴ διεισδυσις τῆς Ἐλληνικῆς διατηρικῆς σπουδαιότητος διὰ τὸ Ρωμαϊκὸν δίκαιον. Τὸ

πρῶτον διὰ τῆς μεθόδου ταύτης ἡ Ρωμαϊκὴ νομικὴ ἐπιστήμη ἐγένετο ἐπιστήμη ἐν τῇ Ἀλεξανδρινῇ ἐννοίᾳ, ἐπιστήμη εἰδικότητος, δι’ ἣς τὸ Ρωμαϊκὸν δίκαιον ἀνήχθη εἰς σύστημα ἐννοιῶν καὶ κανόνων, ώς τοιίζει σαφῶς αὐτὸς ὁ Κικέρων. Βεβαίως, ἡ θεωρητικὴ γνῶσις τῆς διαλεκτικῆς μεθόδου δὲν ἀρκεῖ. Ὁ χειρισμὸς αὐτῆς εἰς ὠρισμένον κλάδον τοῦ πνεύματος εἶναι τὸ δυσχερέστατον, ώς λέγει καὶ ὁ Πλάτων εἰς τὸν Φίλη βούν. Εἶναι μέθοδος, «ἢ ν δηλῶ σατιμὲνον πάντα χαλεπόν, χρησθαί δὲ παγκάλεπον» (16 C). Καὶ οἱ Ρωμαῖοι νομικοὶ ὑπῆρξαν ἀριστοτέχναι εἰς τὸν χειρισμὸν τῆς μεθόδου ταύτης καὶ ἄνδρες σταθεροῦ χαρακτῆρος ἐν τῷ πεδίῳ τοῦ δικαίου. Εἰς τὴν ἀριστοτεχνίαν ταύτην καὶ εἰς τὴν σταθερότητα τοῦ ἥθους ὀφείλεται ἡ μοναδικότης τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, κατ’ ἀκρίβειαν τὸν κλασσικὸν Ρωμαϊκὸν δικαίον. Ἀλλ’ ώς πρὸς τὴν μέθοδον δὲν ὑπῆρξαν αὐτοδίδακτοι. Παρέλαβον αὐτὴν ἐκ τῶν Ἑλλήνων. Λιὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος, κατεστρώμη ὑποδομὴ τοῦ μεγαλειώδους κτίσματος τὸ δόποιον θαυμάζομεν σήμερον ώς τὸ κλασσικὸν Ρωμαϊκὸν δικαίον.

<sup>2</sup>Ανάγεται καὶ τὸ συμπέρασμα τοῦτο εἰς τὴν ἀθρόαν εἰς Ρώμην εἰσροήν τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος μετὰ τὴν κατάκτησιν τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τῶν Ρωμαίων. Περὶ οὗ τὸ γνωστὸν τοῦ Ὁρατίου: «Κατακτηθεῖσα ἡ Ἑλλάς, κατέκτησε τὸν νικητήν, εἰσάγοντας τὰς τέχνας καὶ τὰς ἐπιστήμας εἰς τὸ ἄξεστον Αάτιον» — («Graecia capta ferum victorem cepit et artes intulit agresti Latio», Ep. 2, 1, 156). Ἐτι δὲ μᾶλλον συγκεκριμένως ὁ Κικέρων: «Ἐκ τῶν Ἑλλήνων ἔχομεν τὴν φιλοσοφίαν καὶ πάσας τὰς ἐπιστήμας, εἰς καὶ ἐν τοῖς τοποῖς τοῦ παρῆμαν ἀνεπίτρεπτον εἶναι παρ’ αὐτοῖς ἐπιτρεπτὸν» — («ab Graecis philosophiam et omnes ingenuas disciplinas habemus...», de fin. 2, 21, 68).

\* \* \*

<sup>2</sup>Αλλὰ τὸ Ἑλληνικὸν πνεῦμα δὲν περιωρίσθη εἰς τὸν οηθέντας σταθμοὺς τῆς ἐξελικτικῆς πορείας τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου. Τὸ Ρωμαϊκὸν δίκαιον, ἵδια τὸ τῆς κλασσικῆς περιόδου, ἀνῆλθε μὲν εἰς τὸν ὑψιστὸν δυνατὸν βαθμὸν τελειότητος θετικοῦ δικαίου, ὅμως τὴν παγκόσμιον τητα αὐτοῦ, δηλαδὴ τὴν ἐξάπλωσίν τον ἀνὰ τὴν Εὐρώπην, ἀπὸ τοῦ Μέσου αἰώνος καὶ ἐντεῦθεν, ὀφείλει εἰς τὴν μετάδοσιν αὐτοῦ διὰ τῆς ἐπὶ τοῦ Ιονιστινιάνειος καδικοποίησις τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, αὐτὴ καθ’ ἑαυτήν, δὲν προηλθεν ἐκ τοῦ Ρωμαϊκοῦ πνεύματος. Τοῦ Ἑλληνιστικοῦ πνεύματος ὁρίσει αὐτὴν ἔχον. Ἐργον, τὸ δόποιον ἀπετέλεσεν, ώς ὁρθῶς ἔχει λεχθῆ, τὸν μέγαν μεσολαβητὴν μεταξὺ τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου τῆς ἀριστοτητος

καὶ τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου τῆς πρωίμου Ἀραιενήσεως ἐν τῇ Λύσει, διὰ τῆς σχολῆς τῶν Γλωσσογράφων τῆς Βολωνίας, ἐν τῇ συνεχείᾳ δὲ ταύτης καὶ τῶν νεωτέρων χρόνων.

Τὸ Ἑλληνιστικὸν πνεῦμα διεμόρφωσεν ὡσαύτως τὸν μεσολαβητὴν τοῦτον.

Τὰ τοία μέρη τῆς Ἰουστινιανέον κωδικοποιήσεως τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, ὁ Κωδίξ (*Codex*), αἱ Εἰσηγήσεις (*Institutiones*) καὶ ὁ Πανδέκτης (*ἡ Digesta*), ὁ κύριος κορμὸς τῆς κωδικοποιήσεως, προσέλαβον μὲν παρὰ τοῦ Ἰουστινιανοῦ ἰσχὺν νόμου, ὅμως μάτην θὰ ἴσχυρίζετο τις, ὅτι ὁ Πανδέκτης καὶ αἱ Εἰσηγήσεις φέρουν μορφὴν νόμου. Αἱ μὲν Εἰσηγήσεις παρέχουν τὴν ὅψιν διδακτικοῦ ἐγχειριδίου, προσομοιέον διὰ τὸν ἀρχαρίους σπουδαστάς, ὡς ἄλλως αὐτὸς ὁ Ἰουστινιανὸς ὅρτως λέγει ἐν τῷ εἰσαγωγικῷ τῶν Εἰσηγήσεων διατάγματι. Ὁ δὲ Πανδέκτης εἶναι εἴδος σειρᾶς (*catena*) ἀποσπασμάτων ἐξ ἑορηνευτικῶν συγγραμμάτων τῶν Ρωμαίων νομικῶν, τῶν ἀποσπασμάτων δὲ τούτων ἔκαστον τιτλοῦται διὰ παραπομῆς εἰς τὸ σύγγραμμα τοῦ Ρωμαίου νομικοῦ, ἐκ τοῦ ὅποιου εἶναι εἴλημένον.

Ἄλλὰ καὶ τὸ ἄλλο ἄξιον προσοχῆς. Τὸ ἐκ τῆς Ἰουστινιανέον κωδικοποιήσεως, διὰ τῆς μεθόδου τῆς κοιτικῆς ἐρεύνης τῶν κειμένων, βεβαιούμενον δίκαιον τελεῖ κατὰ πολὺ ἐγγύτερον τοῦ κλασικοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, ἢ τὸ κατὰ τὰ ἐκ τῆς Λύσεως προερχόμενα μετακλασικὰ κείμενα τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου. Μάλιστα δέ, ἐνῷ τὰ τελευταῖα ταῦτα κείμενα ἀποβλέπονταν κυρίως εἰς τὴν λιτήν ἀπόδοσιν τοῦ δικαίου διὰ τὴν ἐποχήν των πρακτικὴν ἐφαρμογήν, τὰ κείμενα τῆς Ἰουστινιανέον κωδικοποιήσεως γέμονταν θεωρητικῶν ἀναπτύξεων, περιλαμβάνονταν δὲ ἐνίστε ἐννοίας καὶ κανόνας, οἱ ὅποιοι πολὺ πρὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ εῖχον περιέλθει εἰς ἀχροσίαν.

Πῶς ἐξηγοῦντα πάντα ταῦτα; Πῶς ἐξηγεῖται τοιαύτη «νομοθετική» μορφή;

Αἱ ἀπορίαι αὗται λύονται οὕμερον εὐχερῶς.

Ἡ Ἰουστινιανέος κωδικοποίησις συνδέεται ἀρρήκτως πρὸς τὴν προσωπικότητα τοῦ Ἰουστινιανοῦ καὶ τὴν γενικήν πολιτικήν, τὴν δποίαν ἐπεδίωξεν εὐθὺς ἀπὸ τῆς ἀναρρήσεώς του εἰς τὸν θρόνον.

Οἱ Ἰουστινιανὸς ὑπῆρξε μέγας αὐτοκράτωρ. Οἱ τελευταῖος μέγας Ρωμαῖος αὐτοκράτωρ. Ἐχων βαθυτάτην συνείδησιν τοῦ πλαισίου Ρωμαϊκοῦ μεγαλείουν, ἔθεσεν ὡς σκοπὸν τῆς βασιλείας του τὴν ἀναβίωσιν τοῦ μεγαλείου τούτου, τὴν ἀναβίωσιν τοῦ *imperium Romanum*, τὴν δποίαν — βεβαίως προσκαίρως μόνον — καὶ ἐπέτρυνεν.

Εἰς τὸ πλαίσιον τῆς πολιτικῆς ταύτης ἐμπίπτει καὶ τὸ μεγαλεπήβολον σχέδιον κωδικοποιήσεως τοῦ δικαίου τῶν ἐποχῶν τοῦ Ρωμαϊκοῦ μεγαλείουν, κωδικο-

ποιήσεως ἀποτελονμένης οὐ μόνον ἐκ συλλογῆς τῶν διατάξεων τῶν αὐτοκρατόρων, ὡς ὁ Κῶδις Θεοδοσίου τοῦ Β' (*Codex Theodosianus*), ἀλλὰ καὶ ἐκ συλλογῆς ἀποτελονμένης ἐκ σειρᾶς ἀποσπασμάτων ἐκ τῶν συγγραμμάτων τῶν Ρωμαίων νομικῶν τῆς κλασικῆς περιόδου.

Διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοιούτου μεγαλεπηβόλου σχεδίου οὐδεμίᾳ ἥδυνατο νὰ ληφθῇ βοήθεια ἐκ τῆς Δύσεως, δηλαδὴ ἐκ τῆς Ρώμης. Ἐκεῖ κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Ἰουστινιανοῦ, ἡ νομικὴ ἐπιστήμη εἶχε καταπέσει, ὡς δὲ ἐπεβεβαίωσαν αἱ κατὰ τὴν πρόσφατον πεντηκονταετίαν ἔρευναι τοῦ Ἐρνέστου *Levy* περὶ τοῦ δημάδος, τοῦ παρεφθαρμένου, Ρωμαϊκοῦ δικαίου (*Vulgarrech*), ἡ ἄλλοτε γενέτειρα καὶ τροφὸς τῆς νομικῆς ἐπιστήμης, ἡ Ρώμη, οὐδεμίᾳ ἀπολύτως ἦτο πλέον εἰς θέσιν νὰ παράσχῃ βοήθειαν δι' ἔργον, οἷον ἥθελησεν ὁ Ἰουστινιανὸς καὶ ὁ κύριος σύμβολος αὐτοῦ, ὁ πολὺς *Totius mundi*.

Ἡ βοήθεια πρὸς τοῦτο μόνον ἐκ τῆς Ἀρατολῆς ἥδυνατο νὰ προέλθῃ. Καὶ δὴ ἐκ τῶν δύο σχολῶν· ἐκ τῆς περιωνύμου Νομικῆς Σχολῆς τῆς Βηρυτοῦ κατὰ κύριον λόγον, καὶ ἐκ τῆς δμοίως ὠργανωμένης καὶ λειτουργούσης Σχολῆς τῆς Κωνσταντινούπολεως, ἣτις ἰδρύθη τῷ 525, δύο ἔτη πρὸ τῆς ἀναφορήσεως εἰς τὸν θρόνον τοῦ Ἰουστινιανοῦ, προφανῶς τῇ πρωτοβουλίᾳ αὐτοῦ, ὅτε συνεβασίλενε κατ' οὐσίαν μετὰ τοῦ θείου τοῦ Ἰουστίνου. Ὁντως δὲ οὕτω καὶ συνέβη. Πάντες τῆς κωδικοποιήσεως οἱ συντάκται, οἵτινες ἀναφέρονται εἰς τὰ εἰσαγωγικὰ διατάγματα, ἥσαν Ἐλληνες τῆς ἐξελληνισμένης Ἀρατολῆς. Θεόφιλος, Λωρδόθεος, Θεόδωρος, Ἰσίδωρος, Ἀρατόλιος, Θαλέλαιος, Γρατῖνος, Στέφανος κ.ἄ. Οἱ πλεῖστοι καθηγηταὶ (*antecessores*, ἀντικόνων σωρειτῶν) τῆς Νομικῆς Σχολῆς τῆς Βηρυτοῦ ἢ τῆς δμοίας τῆς Κωνσταντινούπολεως. Ἰσως δὲ οἱ πλείονες τῆς Σχολῆς τῆς Βηρυτοῦ, τὴν ὅποιαν ὁ Ἰουστινιανὸς εἰς τὰ εἰσαγωγικὰ τοῦ Παρδέκτου διατάγματα ἐξαίρει ἴδιαιτέρως, χαρακτηρίζων τὴν πόλιν ταύτην «τροφὸν τῶν νόμων» (*legum nutricem*), «ἀοἰδιμόν τε καὶ περιφανῆ τῶν Βηρυτίων μητρόπολιν» (*"Berytensium splendidissima civitas"*).

Ἄλλὰ τί ἀκριβῶς ὑπῆρξεν ἡ Σχολὴ τῆς Βηρυτοῦ; Περιοριζόμεθα ἐνταῦθα εἰς αὐτήν, διότι ἡ τῆς Κωνσταντινούπολεως, ἡ κατὰ πολὺ νεωτέρα, ὠργανώθη καὶ ἐλειτούργησεν, ὡς ἐλέχθη, κατὰ τὸ πρότυπον τῆς Σχολῆς τῆς Βηρυτοῦ.

Ἡ Σχολὴ τῆς Βηρυτοῦ, τῆς ὅποιας ἡ ὑπαρξία, μαρτυρεῖται ἵδη ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ Γ' μ.Χ. αἰῶνος, εἴναι ἡ πρώτη Νομικὴ Σχολὴ εἰς τὴν ἵστορίαν ὡς σχολὴ εἰδικότητος κατὰ τὸ Ἀλεξανδρινὸν πρότυπον, ἡ ὅποια κατὰ τὴν ὀργάνωσιν καὶ τὴν λειτουργίαν αὐτῆς δμοίαζει κατὰ βάσιν πρὸς τὰς συγχρόνους νομικὰς σχολὰς. (*"Ετη δρισμένα διδασκαλίας, πρόγραμμα διδασκαλίας πάγιον, φοίτησις ὑποχρεωτική, καθηγηταὶ μισθοδοτούμενοι, ἐξετάσεις, ἀπολυτήριον, σὺν τῷ χρόνῳ*

ἀπαραιτητον διὰ τὴν ἄσκησιν τῆς δικηγορίας, κ.ά.). Καθηγηταί, μεγάλου κύρους κατὰ τὴν ἐποχήν των, ἵδιᾳ τοῦ ε' αἰῶνος, τοὺς δόποίοντος οἱ μεταγενέστεροι, τρόφιμοι τῶν δύο σχολῶν, διακοσμοῦν διὰ τῶν ἐπιθέτων «ἐπιφανεῖς» ἢ «ἐπιφανέστατοι», «διδάσκαλοι τῆς οἰκουμένης», ώσαύτως δὲ καὶ «ἥρωες», εἰ καὶ ἡ λέξις αὕτη δυνατὸν νὰ τίθεται ἐν τῇ ἐννοίᾳ τοῦ ἀοιδίμονος. Ὁνόματά τινα τῶν νομοδιδασκάλων τούτων, τοῦ ε' αἰῶνος, ἔχονν διασωθῆ: Κύριλος (διδάσκαλος), Πατρίκιος, Δομινῖος, Δημοσθένης, Εὐδόξιος, Ἀμβλιχος, Λεόντιος. Ὁνόματα Ἐλληνικὰ ἢ ἐξελληνισμένα.

Ἄλλὰ τὰ ἔτι ἀπτότερα δείγματα τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ χαρακτῆρος τῆς Σχολῆς τῆς Βηρυτοῦ (καὶ κατ' ἐπέκτασιν τῆς Σχολῆς τῆς Κωνσταντινούπολεως) εἶναι ἡ διδασκαλία εἰς τὴν Ἐλληνικήν γλῶσσαν καὶ ἡ μέθοδος τῆς διδασκαλίας.

Τὰ ἐρμηνεύμενα κείμενα, δηλαδὴ τὰ συγγράμματα τῶν Ρωμαίων νομικῶν καὶ αἱ διατάξεις τῶν αὐτοκρατόρων, ἐχρησιμοποιοῦντο εἰς τὸ ἀρχικὸν κείμενον αὐτῶν, δηλαδὴ εἰς τὴν Λατινικήν, ἄλλῃ ἢ ἐρμηνείᾳ αὐτῶν ἐγένετο, τοῦλάχιστον κατὰ τὸν ε' αἰῶνα, ἀν μὴ ἀρέκαθεν, εἰς τὴν Ἐλληνικήν. Ἐλληνικὴ λοιπὸν ἦτο ἡ γλῶσσα τῆς διδασκαλίας. Μία τῶν ἀποδείξεων εἶναι τὰ λεγόμενα *Scholia sinaitica*, ἥτοι ἀπόσπασμα φοιτητικῶν προφανῶς σημειώσεων, εἰλημμένον κατὰ τὰς παραδόσεις, τὸ δόποιον ἀνεκάλυψεν εἰς τὴν Μονὴν τοῦ Ὁροντος Σινᾶ τὸ 1880 δ Γρηγόριος Βερναρδού διδασκαλίας μετὰ τὸν Θεοδοσιανὸν Κώδικα (438), πάντως δὲ πρὸ τῆς Ἰουστινιανοῦ Κωδικοποιήσεως. Ἄλλα καὶ δὲν ἀποκλείεται, ἀντὶ τοῦ ἐρμηνευομένου Λατινικοῦ κειμένου, νὰ ἐχρησιμοποιεῖτο ἐνίοτε κατὰ τὴν διδασκαλίαν ἔγγραφος μετάφρασις (κατὰ πόδας) ἢ παράφρασις (πλάτος) πλήρους τοῦ κειμένου τούτου εἰς τὴν Ἐλληνικήν, ώς δύναται τις νὰ εἰκάσῃ ἐκ τῆς περιφήμου Ἐλληνικῆς Παραφράσεως τῶν Ἰουστινιανῶν Εἰσηγήσεων τοῦ Θεοφίλου, ἐν ὅψει τῆς σήμερον κρατούσης περὶ αὐτῆς διδασκαλίας, μετὰ τὰς ἐρεύνας τοῦ Contardo Ferrini, τοῦ νέου τούτου δούλου τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας, καὶ τῶν μεταγενεστέρων ἐρευνητῶν. Κατὰ τὴν διδασκαλίαν ταύτην, τὸ ἔργον τοῦτο ὑπῆρξεν ἀρχικῶς παράφρασις εἰς τὴν Ἐλληνικήν τῶν Εἰσηγήσεων τοῦ Γαῖον, μετ' ἀποσπασμάτων ἐξ ἄλλων εἰσαγωγικῶν ἔργων Ρωμαίων νομικῶν, ἰδοῦσα τὸ φῶς ἐν Κωνσταντινούπολει ἢ ἐν Βηρυτῷ πρὸ τῆς Ἰουστινιανοῦ κωδικοποιήσεως, μετὰ δὲ τὴν κωδικοποίησιν ταύτην προσαρμοσθεῖσα εἰς τὰς Ἰουστινιανέις Εἰσηγήσεις.

Τὰ εἰδὴ τῶν ἐρμηνευτικῶν ἔργων εἰς τὰς δύο σχολάς, κατὰ τὴν πρὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ ἐποχήν, μαρτάρομεν πρῶτον μὲν ἐκ τῶν ρηθέντων Σχολῶν τῆς Μονῆς τοῦ Ὁροντος Σινᾶ καὶ ἐκ τῆς ρηθείσης Παραφράσεως τοῦ Θεοφίλου, δεύτερον δὲ

ἐκ τῶν καλούμένων σχολίων τῶν Βασιλικῶν, κατ' ἀκρίβειαν σχολίων εἰς αὐτὰ τὰ κείμενα τῆς Ἰουστινιανείον πωδικοποιήσεως, τὰ κείμενα τοῦ Πανδέκτου, τοῦ Κόδικος καὶ τῶν Εἰσηγήσεων, σχολίων προερχομένων ἐκ τῆς γενεᾶς τῶν συντακτῶν τῆς πωδικοποιήσεως ταύτης, ἀπάντων τροφίμων ἥ καὶ καθηγητῶν τῶν σχολῶν τῆς Βηρυτοῦ ἥ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἐξ ὅν τινὲς καὶ συντάκται τῆς πωδικοποιήσεως. Περιττὸν νὰ ὑπεισέλθωμεν ἐνταῦθα εἰς τὰ διάφορα εἰδη τῶν σχολίων τούτων : κατὰ πόδας, πλάτος, ἔνδηξ, πατάτιτλα, περὶ ἐναντίον εἰών, ὑπόμυνη μα περὶ δε φυτών κ.λπ. Ἡ μέθοδος ἐρμηνείας, ἵτις συνάγεται ἐκ τινῶν τῶν κατηγοριῶν τούτων ἔχει σημασίαν ἐνταῦθα. Εἶναι δὲ αὕτη ἡ Ἑλληνικὴ διαλεκτικὴ μέθοδος, περὶ τῆς δποίας εἰπον ἥδη ἐν ἀγροφῷ πρὸς τὸν Ρωμαίους νομικὸν τῆς ρηθείσης Ἑλληνιστικῆς περιόδου.

Σημειωτέον δέ, ὅτι τὴν μέθοδον ταύτην τῶν Βηρυτίων παρατηροῦμεν οὐ μόνον εἰς τὰ ρηθέντα σχόλια, ἀλλὰ καὶ εἰς παρεμβλήματα ἐν αὐτῷ τῷ Ἰουστινιανείῳ Πανδέκτῃ, τὰ δποῖα ἀποκαλύπτει ἥ κριτικὴ ἔρευνα κειμένων αὐτοῦ.

"Ενεκα τῆς ρηθείσης μεθόδου ἥ περίοδος τῆς Βηρυτίου σχολῆς δύναται πάλλιστα νὰ δομασθῇ δεν τέρας Ἐλληνιστικὴ ἐποχή τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, μετὰ τὴν ρηθεῖσαν πρώτην Ἑλληνιστικὴν ἐποχήν, τὴν ἐν Ρώμῃ μετὰ τὸν παραχθονικὸν πολέμοντος καὶ μέχρι τῆς ἐνάρξεως τῆς Αδγονοστείου περιόδου, εἰς τὴν δποίαν δευτέραν Ἑλληνιστικὴν ἐποχήν, εἰρήσθω προσθέτως, ἀνήκει καὶ ἥ ἀπὸ τοῦ Μ. Κωνσταντίνου καὶ ἐντεῦθεν ἀθρόα εἰσροή Ἑλληνικῶν ἥ Ἑλληνιστικῶν περὶ δικαίου ἀντιλήψεων εἰς τὰς αὐτοκρατορικὰς διατάξεις, τὰς εἰς τὸν Θεοδοσιανὸν καὶ εἰς τὸν Ἰουστινιανείον Κώδικα περιλαμβανομένας.

Εἰς τροφίμους λοιπὸν καὶ εἰς καθηγητὰς οὕτω λειτουργούνσῶν σχολῶν ἀνετέθη ἥ Ἰουστινιανείος πωδικοποίησις. Μορφὴν πώδικος ἐν τῇ γενικῇ ἐνροΐᾳ αὐτοῦ, κατὰ τὴν σύγχρονον παρὸν ἡμῖν ἀντίληψιν περὶ πώδικος, δὲν ἥδύναντο νὰ παρασχούν, πρῶτον μὲν διότι τοιοῦτον ἔργον δὲν ἦτο τῆς ἐπιθυμίας τοῦ αὐτοκράτορος, ἐμπνεομένου ὑπὸ τοῦ Τριβωνιανοῦ, δεύτερον δὲ διότι ἦτο ξένον πρὸς τὴν νοοτροπίαν αὐτῶν τῶν Βηρυτίων καὶ τῶν Κωνσταντινοπολιτῶν. Ἀλλωστε οὔτε δικρόνος ἥρκει διὰ τοιοῦτο ἔργον. Ἡ πρώτη ἐντολὴ διὰ τὴν πωδικοποίησιν ἐδόθη κατὰ Φεβρουαρίου τοῦ 528, τὸ δὲ δόλον ἔργον ἦτο ἥδη ἔτοιμον κατὰ τὸ τέλος τοῦ 533.

Οὕτως οἱ συντάκται τῆς πωδικοποιήσεως ἥρκεσθησαν νὰ παραδώσουν ὡς νομοσχέδιον ἔργον φέρον τὴν μορφὴν τῆς σειρᾶς (*catena*), σειρᾶς αὐτοκρατορικῶν διατάξεων διὰ τὸν Ἰουστινιανείον Κώδικα, καὶ σειρᾶς ἀποσπασμάτων ἐκ συγγραμμάτων τῶν Ρωμαίων νομικῶν διὰ τὸν Πανδέκτην. Πάντως τὰ ἀποσπάσματα δὲν ὑπῆρξαν ἐντελῶς γνήσια. Τοῦτο μὲν εἴχον ὑποστῆ ἀλλοιώσεις εἰς αὐτὰς τὰς σχολὰς (τὰ λεγόμενα προϊονστινιάνεια παρεμβλήματα ἥ γλωσσήματα), τοῦτο δὲ

διότι ὑπέστησαν προσαρμοστικὰς προσθήκας ἢ μεταβολὰς ὑπὸ αὐτῶν τῶν συντακτῶν τῆς κωδικοποιήσεως (τὰ καλούμενα Ἰουστινιάνεια παρεμβλήματα). Ἐξ ἀλλού πολὺ πιθανὸν εἶναι, ὅτι οἱ συντάκται τῆς κωδικοποιήσεως κατὰ τὴν ἐργασίαν τῆς ἀποσπάσεως δὲν ἔχοντιμοποίησαν αὐτούσια καὶ ἀκέραια τὰ συγγράμματα τῶν Ρωμαίων νομικῶν, ἀλλὰ ἀνθολόγια ἢ καὶ εἰδύτερα συλλέγματα ἀποσπασμάτων ἐκ τῶν συγγραμμάτων τούτων, τὰ δποῖα εἰχον ἵδει τὸ φῶς πρὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ εἰς τὰς σχολάς, ιδίᾳ εἰς τὴν Σχολὴν τῆς Βηρυτοῦ. Πάντως δὲν γίνεται σήμερον ἐν τῇ ἐπιστήμῃ δεκτὴ ἢ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ αἰῶνος ὑποστηριχθεῖσα γνώμη, ὅτι ἥδη πρὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ ὑπῆρξε πλήρης σειρὰ ἀποσπασμάτων ἐκ τῶν συγγραμμάτων τῶν Ρωμαίων νομικῶν, διὰ διδακτικὸν σκοπούς, ἵσως ἐν Βηρυτῷ, σειρά, ἥτις ἀποτέλεσε κατὰ βάσιν τὸν Ἰουστινιάνειον Πανδέκτην. Ἡ λεγόμενη θεωρία περὶ τοῦ λεγομένου Προπανδέκτου, κατὰ τὸν ἐπικρατήσαντα Ἰταλικὸν δρον (predigesto).

Ωστε, κατὰ τὰ λεχθέντα, καὶ αὐτὴ ἡ Ἰουστινιάνειος κωδικοποίησις ἀνήκει εἰς τὴν δευτέραν Ἑλληνιστικὴν ἐποχὴν τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου.

\* \* \*

Ἡ Ἰουστινιάνειος κωδικοποίησις, θεωρουμένη ὡς ἐπιμελής, κατὰ τὸ δυνατόν, συλλογὴ πνευματικοῦ ἀγαθοῦ παραχημένων ἐποχῶν, ὑπῆρξεν ἔργον τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ πνεύματος. Ἄλλ’ ὡς Ρωμαϊκὸς νόμος, προοριζόμενος νὰ θεραπεύσῃ τὰς ἀνάγκας τῆς βιοτικῆς πραγματικότητος τῆς ἐποχῆς τῆς κωδικοποιήσεως, μόνον ὡς πολιτικὴ χίμαιρα τοῦ Ἰουστινιανοῦ δύναται νὰ θεωρηθῇ.

Ο Ἰουστινιανὸς ἀνέρχεται εἰς τὸν θρόνον μὲ τὴν ἀμετρον φιλοδοξίαν νὰ ἀνασύρῃ τὸ Κράτος ἐκ τοῦ τέλματος, εἰς τὸ δποῖον ἔχει καταπέσει. Καθ’ ὅσον ἀφορᾶ εἰς τὸ δίκαιον οὐδὲ πόρρωθεν πιστεύει, ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ ἀντλήσῃ πνευματικὰς δυνάμεις ἐκ τοῦ παρόντος. Λὲν πιστεύει, ὅτι τὸ παρὸν εἶναι αὐτοδύναμον πρὸς ἀνανέωσιν τοῦ δικαίου. Διὸ καταφέρει εἰς τὸ δίκαιον τοῦ παλαιοῦ ἐνδόξου παρελθόντος — τῆς παλαιᾶς καλῆς ἐποχῆς —, ἐπιχειρῶν οὕτως ἀντίθετόν τι πρὸς αὐτὸν τὸν ροῦν τῆς ἴστορίας· νὰ καταστήσῃ δηλαδὴ τὸ παρελθὸν παρὸν καὶ μέλλον τοῦ δικαιοῦ βίον.

Τὸ νομοθετικὸν πρόγραμμα τοῦ Ἰουστινιανοῦ ὑπῆρξε πρόγραμμα ἀναβιώσεως, οὐχὶ ἀνανέωσις τοῦ δικαίου. Καὶ ὡς τοιοῦτο καταδικασμένον ἐκ τῶν προτέρων εἰς ἀποτυχίαν.

Ἐν πρώτοις ἡ ἀποκατάστασις αὗτη ὑπῆρξε διὰ τὸν Ἰουστινιανὸν καὶ ἐγχείρημα ἀποκαταστάσεως τῆς νομικῆς γλώσσης. Ἡ γλῶσσα τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἰουστινιανοῦ, ἡ γλῶσσα τοῦ λαοῦ καὶ τῶν σχολῶν, περὶ τῶν δποίων ἐλέχθη, εἶναι ἡ

Ἐλληνική. Καὶ γνωρίζει τοῦτο δὲ Ἰουστινιανός. Ἐν τούτοις καὶ αὐτὴν τὴν γλῶσσαν ταύτην καταφρονεῖ διὰ τῆς συντάξεως τοῦ Κάδικος, τοῦ Πανδέκτου καὶ τῶν Εἰσηγήσεων εἰς τὴν Λατινικήν, ἐπιμένον, ἐν τῇ Ρωμαϊκῇ τον ἀλαζονείᾳ, ὅτι ἡ Λατινικὴ εἶναι ἡ «πάτρος φωνή», παρ' ὅλον ὅτι δὲ ἴδιος ἀναγκάζεται νὰ ἀποδεχθῇ, ὅτι ἡ γλῶσσα αὕτη εἶναι ἀπόστοτος εἰς τὸν λαόν, δμολογῶν τοῦτο εὐθὺς μὲν εἰς αὐτὸν τὸν Πανδέκτην διὰ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ περιφήμου εἰσαγωγικοῦ διατάγματος τοῦ Πανδέκτου, τῆς *Constitutio Tanta* — Δέδωκεν, εἰς τὰς δύο γλώσσας, τὴν Λατινικὴν καὶ τὴν Ἐλληνικήν, μικρὸν δὲ ὕστερον διὰ τῆς δημοσιεύσεως πασῶν σχεδὸν τῶν Νεαρῶν (διατάξεων) μόνον εἰς τὴν Ἐλληνικήν, δμολογῶν ρητῶς τὴν ἀνάγκην ταύτης. Ἔστω ἐν μόνον παράδειγμα τῆς δμολογίας του. Εἰς τὴν ζ' Νεαρὰν λέγει : «Οὐ τῇ πατρῷ φωνῇ, δηλαδὴ τῇ Λατινικῇ, ἀτὸν νόμον συννεγράψαμεν, ἀλλὰ ταύτῃ δὴ τῇ κοινῇ τε καὶ ἔλλαδι, ὥστε ἀπασιν αὐτὸν εἴναι κατὰ τὸ ἀρχικὸν γράμμα αὐτῶν, προϊοντινάνεια, καταγόμενα ἐκ τῆς σχολῆς τῆς Βυρητοῦ, ἢ καὶ τῆς Κωνσταντιονπόλεως.

Πρὸς τούτοις, τὸ ἀπόστοτον τῆς Λατινικῆς γλώσσης ἀποδεικνύεται καὶ ἐκ τῶν καλούμενων σχολίων τῶν Βασιλικῶν, τὰ ὅποια τῇ ἀληθείᾳ ὑπῆρξαν σχόλια Ἑλληνιστὶ εἰς τὴν Ἰουστινιανόν κωδικοποίησιν, ἐμφανισθέντα ἀθρόα κατὰ τὸ δεύτερον ἦμισυ τοῦ στ' αἰῶνος, δηλαδὴ ἀμέσως μετὰ τὴν κωδικοποίησιν, καὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ ζ'. Λέγω ἐμφανισθέντα καὶ οὐχὶ γραφέντα, διότι δὲν ἀποκλείεται τινὰ τούτων νὰ εἶναι κατὰ τὸ ἀρχικὸν γράμμα αὐτῶν, προϊοντινάνεια, καταγόμενα ἐκ τῆς σχολῆς τῆς Βυρητοῦ, ἢ καὶ τῆς Κωνσταντιονπόλεως.

Ἄλλὰ οὕτε διὰ τῶν σχολίων τούτων ἐπετεύχθη, ὥστε τὰ κείμενα τῆς Ἰουστινιανού κωδικοποιήσεως νὰ χρησιμοποιηθοῦν ὡς κείμενα ἵσχυοντος νόμου ἐν τῇ πρᾶξει.

Ἐκτὸς τῆς Λατινικῆς γλώσσης, οὕτε ἡ ωρθεῖσα μορφὴ τῆς κωδικοποιήσεως, ἡ μορφὴ τῶν σειρῶν (*catenae*), καθίστα αὐτήν, ἵδια τὸν Πανδέκτην, προσιτὴν ὡς κείμενον ἐφαρμοστέον νόμον. Διὸ καὶ ὄντως τὰ κείμενα τῆς κωδικοποιήσεως παρέμειναν ξένα πρὸς τὴν πρᾶξιν τοῦ δικαίου. Ρητῶς μαρτυρεῖ τοῦτο, τῷ 740, Λέων δὸς Ἰσανδρος, λέγων μετὰ τοῦ συμβασιλεύοντος νίοῦ τον Κωνσταντίνον ἐν τῷ προοιμίῳ τῆς Ἐκλογῆς (τῆς Ἐκλογῆς τῶν Ἰσαύρων) : ὅτι ἀπεφάσισαν τὴν θέσπισιν αὐτῆς «γινώσκοντες τὰ ὑπὸ τῶν προβεβασιλευκότων νενομοθετημένα, καὶ τοῖς μὲν δυσδιάγνωστον τὸν ἐν αὐτοῖς περιεχόμενον νοῦν, τοῖς δὲ καὶ παντελῶς ἀδιάγνωστον, καὶ μάλιστα τοῖς ἔξω τῆς θεοφυλάκτου ταύτης καὶ βασιλίδος ἡμῶν πόλεως, εἰδότες τηνγχάροντα».

Τὸ ὅτι ἡ μαρτυρία αὕτη ἐνφέρεται διακόσια καὶ πλέον ἔτη μετὰ τὴν Ἰουστινιανόν κωδικοποίησιν εἶναι ἀδιάφορον. Διότι γνωρίζομεν, ὅτι μετὰ τὴν βασι-

λείαν τοῦ αὐτοκράτορος Ἡρακλείου, οὐδὲν πλέον σχόλιον τῆς ρηθείσης κατηγορίας, πρὸς ὑποβοήθησιν τῆς ἐφαρμογῆς τῶν Ἰουστινιανέων κειμένων, εἶδε τὸ φῶς.

‘*H* Ἐκλογὴ τῶν Ἰσαύρων δὲν κατήργησεν ἐπισήμως τὴν Ἰουστινιανέων νομοθεσίαν. Ἀντιθέτως μάλιστα ὁ Λέων καὶ ὁ Κωνσταντῖνος λέγοντες ἐν ἀρχῇ, ὅτι ἐγένετο ὡς σύνοψις καὶ αὖτις ὁ θωσικός εἰς τὸ φιλανθρωπότερον ἐξ οὗ τε τεθεὶς αὐτῷ τῶν διατάξεων τῶν Ἰνστιτούτων, τῶν Διγέστων, τοῦ Κώδικος καὶ τῶν Νεαρῶν. Οὕκωθεν νοεῖται, ὅτι, παρὰ τὸν ἐπίσημον τοῦτον χαρακτηρισμόν, δὲν ἦτο δυνατὸν ἡ Ἐκλογὴ τῶν Ἰσαύρων νὰ ἐπαναφέρῃ τὰ Ἰουστινιανεῖα κείμενα, ὅμοι μετ’ αὐτῆς εἰς τὸν στίβον τῆς Πράξεως τοῦ δικαίου, τοσούτῳ μᾶλλον, ὅσῳ, ἐκτὸς κανόνων τῆς Ἰουστινιανέων νομοθεσίας, ἐν συνόψει, περιείχεν ἵκανὸν ἀριθμὸν διατάξεων ἐκ τοῦ δημάδου, κυρίως Ἐλληνιστικῆς προσέλευσεως, δικαίου, ὁσαντώς δὲ καὶ τέων διατάξεων τῆς Ἰσανδρικῆς πολιτικῆς.

‘*H* μόνη ἐν Βυζαντίῳ προσπάθεια ἐπαναφορᾶς τῆς καθαυτὸς Ἰουστινιανέων νομοθεσίας εἰς τὴν ζωὴν τοῦ δικαίου ὑπῆρξεν ἡ προσπάθεια τῆς λεγομένης, κατὰ τὸν βυζαντινὸν δρον, ἀνακαθάρσεως τῶν παλαιῶν νόμων, τὴν ὅποιαν ἥρχισε Βασίλειος ὁ Μακεδών, ἔφερε δὲ εἰς πέρας Λέων ὁ Σοφὸς διὰ τῆς ἐκδόσεως τῶν Βασιλικῶν (νομέων), περὶ τὸ ἔτος 886, ἥτοι κώδικος ἐξ ἔξηκοντα βιβλίων (Ἐξηκοντάβιβλος) εἰς τὴν Ἐλληνικήν, περιέχοντος τὰ χωρία τοῦ Πανδέκτου, τοῦ Κώδικος καὶ τῶν Νεαρῶν, ἐν ἐπιτόμῳ ἀποδόσει ἔκαστον, πάντως κατὰ τὴν αὐτὴν μορφὴν τῆς σειρᾶς. Σημειωτέον δέ, ὅτι τόσον τὸ κείμενον τῶν Βασιλικῶν, ὅσον καὶ τὰ ἀργότερον — κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐπὶ Κωνσταντίνου τοῦ Προφροργεννήτου — συνδεόντα σχόλια, ὑπῆρξαν ἔργον οὐχὶ πρωτότυπον, ἀλλ᾽ αὐτὰ ταῦτα τὰ εἰς τὴν Ἰουστινιανέων νομοθεσίαν σχόλια τοῦ β' ἡμίσεος τοῦ στ' αἰώνος, περὶ τῶν ὅποιων εἶπον προηγούμενως.

‘*All* οὔτε τὰ Βασιλικά, οὔτε τὰ σχόλια ἐπέτυχον τοῦ σκοποῦ ὡς κείμενα διὰ τὴν ἐφαρμογήν. Τὴν θέσιν αὐτῶν κατέλαβον ἴδιωτικαὶ συλλογαὶ περιέχονται ἐν συνόψει τὸ δίκαιον τῶν Βασιλικῶν, ἀλλὰ καὶ τοῦ Προχείρου Νόμου καὶ τῆς Ἐπαναγωγῆς, κωδίκων, οἵτινες εἶχον ἐκδοθῆ ὡς σύντομοι ἐπιτομαὶ κυρίως τοῦ Ἰουστινιανέων δικαίου ἐπὶ Βασιλείου τοῦ Μακεδόνος πρὸς χρῆσιν προσωρινὴν μέχρις ἐκδόσεως τῶν Βασιλικῶν, ὁσαντώς δὲ καὶ τῆς Ἐκλογῆς τῶν Ἰσαύρων, παρ᾽ ὅλον ὅτι οἱ Μακεδόνες κατήργησαν εὐθὺς αὐτήν, ὡς ἔργον τῆς μισητῆς δυναστείας τῶν εἰκονομάχων (αἱ ἀφληγαφίαι τῶν Ἰσαύρων), ὡς λέγοντες εἰς τὸ προοίμιον τῆς Ἐπαναγωγῆς). Ἐκ τῶν συλλογῶν τούτων, καὶ οὐχὶ εὐθέως ἐκ τῶν Βασιλικῶν καὶ τῶν σχολίων, ἥρτλησεν ὁ Κωνσταντῖνος Ἀρμενόπουλος διὰ τὴν σύνταξιν τῆς Ἐξαβίβλου, κατὰ τὸ ἔτος 1345, τῆς συλλογῆς ἐκείνης, τῆς τελευταίας ἐν Βυζαντίῳ σπουδαίας συλλογῆς τοῦ αὐτοκρατορικοῦ ἴδιωτικοῦ δικαίου, ἥτις ἐπέποιτο

νὰ χρησιμοποιηθῇ ὡς ἡ κυρία πηγὴ τοῦ γραπτοῦ Βυζαντινοῦ δικαίου κατὰ τοὺς χρόνους τῆς Τουρκοκρατίας.

\* \* \*

Καὶ ἡ μὲν Ἐλληνικότης τοῦ Βυζαντίου παρηγκώνει τὰ κείμενα τῆς Ἰουστινιανοῦ κωδικοποιήσεως. Ἀλλ’ ἡ Μοῖρα τῆς ἰστορίας ἐχάραξεν εἰς αὐτὰ γραμμὴν ἐξελικτικῆς πορείας τελείως διάφορον τῆς πορείας, τὴν δποίαν ἡθέλησεν ὁ Ἰουστινιανός. Παρέλαβεν ἡ Μοῖρα τὰ κείμενα ταῦτα, τὰ ὑπὸ τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ πνεύματος διαμορφωθέντα, ἐκ τοῦ Βυζαντίου καὶ τὰ μετέφερεν εἰς τὴν Δύσιν. Ἀποτελεῖ τοῦτο διὰ τὸν ἰστορικὸν τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πνεύματος τὸ κατ’ ἐξοχὴν παράδοξον σημεῖον τῆς ἐξελίξεως τοῦ Ἰουστινιανοῦ δικαίου.

Τὴν κωδικοποίησιν εἰσήγαγεν ὁ Ἰουστινιανὸς καὶ εἰς τὴν Ἰταλίαν, τὸ 554, ἦτοι ἐν ἔτος, μετὰ τὴν ὁριστικὴν καταρρόπωσιν τῶν Ἀρατολικῶν Γότθων. Ἀλλὰ καὶ ἐκεὶ τὰ Ἰουστινιανεῖα κείμενα περιηλθον εἰς ἀφάνειαν, ἀν μὴ εἰς λήθην. Ἐν Ἰταλίᾳ κατὰ τὸν πρώιμον Μεσαίωνα, κατὰ τὴν κρατοῦσαν σήμερον γνώμην, στοιχειώδεις μόνον γνώσεις τοῦ Ἰουστινιανοῦ δικαίου προσφέρονται εἰς τὰς σχολὰς τῶν καλούμενων ἐλευθερῶν τεχνῶν, τῶν *artes liberales*, καὶ δὴ εἰς τὰ μαθήματα τῆς φητορικῆς καὶ τῆς διαλεκτικῆς, ἐν δὲ τῇ πράξει παραγκωνίζονται ὡσαύτως καὶ μάλιστα, καθ’ ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὰς Βυζαντινὰς περιοχάς, τῆς Ἰταλίας διὰ συνοπτικῶν συλλογῶν εἰς τὴν Ἐλληνικὴν καὶ τούτων.

Καὶ ταῦτα μὲν μέχρι τοῦ ια' αἰῶνος. Ἀλλὰ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ιβ' αἰῶνος — ὑπὸ συνθήκας μὴ δυναμένας νὰ ἐξαριβωθοῦν ἐπαρκῶς ἐπὶ τῇ βάσει τῶν μέχρι τοῦδε μαρτυρῶν — ἐπανεμφανίζονται ἐπὶ σκηνῆς αὐτούσια τὰ Ἰουστινιανεῖα κείμενα, ἐν οἷς καὶ δὸς Πανδέκτης, ὡς ἀντικείμενα ἐπιμόνον ἐρμηνευτικῆς ἐπεξεργασίας ὑπὸ τῶν καλούμενων Γλωσσαρίων τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βολωνίας, τοῦ ἀρχαιοτέρου πανεπιστημίου τῶν νεωτέρων χρόνων, πάντως διὰ τοὺς νομικούς, διὸ καὶ *universitas iuristarum* καλεῖται ἐνίστε.

Ἄτυχῶς δὲ χρόνος δὲν ἐπιτρέπει ἐπέκτασιν τοῦ λόγου εἰς τὰ περὶ τῆς Σχολῆς ταύτης. Περιορίζομαι μόνον εἰς τὸν τοιυσμὸν τῆς ἰστορικῆς σημασίας τοῦ ἔργου τῶν Γλωσσογράφων ἐν ἀναφορᾷ πρὸς τὸ Ἐλληνιστικὸν πνεῦμα.

Περὶ τὰ μέσα τοῦ ιγ' αἰῶνος ὁ περὶ τῆς ἡς ὁ λόγος Σχολῆς καθηγητὴς Accursius συνέταξεν ἐκτενὲς ἔργον περιλαμβάνον ὑπὸ μορφὴν σειρᾶς τὰ μέχρις αὐτοῦ ἐρμηνεύματα τῶν γλωσσογράφων, διοστὸν μετὰ τῶν ἴδιων αὐτοῦ. Τὸ ἔργον τοῦτο, τὸ δόποιον ὀνομάζεται *Glossa ordinaria*, ἡ ἀπλῶς *glossa*, ἀπετέλεσε τὴν θεμελιώδη ἀφετητικήν τῆς νομικῆς ἐπιστήμης τοῦ Ἰδιωτικοῦ δικαίου τῶν ἡδιωτικοῦ δικαίου τῶν νεωτέρων χρόνων. Ἐφερε διαδοχικῶς τὸ

*Ρωμαϊκὸν δίκαιον*, διὰ τῶν διαφόρων μετέπειτα σχολῶν, μέχρι τῶν ἀστικῶν κωδίκων τοῦ ιθ' αἰῶνος, τέκνον τῶν ὅποίων εἶναι καὶ ὁ ἡμέτερος Ἀστικὸς Κῶδιξ.

"Οστε ἐρμηνεία ἔργου Ἐλληνιστικῆς μορφῆς ὑπῆρξεν ἡ ἀφετηρία τῆς ἐξελίξεως ταύτης. Μάλιστα Ἐλληνιστικὴ ὑπῆρξε καὶ ἡ μέθοδος τῆς ἐρμηνευτικῆς ἐργασίας τῶν Γλωσσογράφων. "Η μέθοδος αὐτῶν εἶναι κατὰ βάσιν ὁμοία πρὸς τὴν τῶν Βυζαντίνων σχολιαστῶν τοῦ δευτέρου ἡμίσεος τοῦ στ' αἰῶνος καὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ ζ' αἰῶνος, περὶ ὃν ἐλέχθη. "Οθεν καὶ τὸ σπουδαιότατον ζήτημα, μήπως οἱ Γλωσσογράφοι ἐγνώριζαν, ἔστω καὶ ἐμμέσως διὰ μεταφραστῶν, τὰ Βυζαντινὰ ταῦτα κείμενα. Ζήτημα, εἰς τὸ ὅποῖον δὲν δύναμαι νὰ ὑπεισέλθω ἐνταῦθα.

\* \* \*

*Καὶ ἥδη τὸ γενικὸν συμπέρασμα.*

Τὸ Ἐλληνικὸν πνεῦμα ὑπῆρξεν ὁ μόνιμος παραστάτης καὶ τροφοδότης τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, ἀπὸ τῆς γενέσεως αὐτοῦ μέχρι καὶ τῆς Ἰουστινιανείον Κωδικοποίησεως. "Ανεν τοῦ μονίμου τούτου ἐπιστηρίγματος δὲν γνωρίζομεν ποία θὰ ἥτο ἡ τύχη τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου. Κανόνες καὶ θεσμοὶ τοῦ Ἐλληνικοῦ καὶ τοῦ Ἐλληνιστικοῦ δικαίου ὑπεισῆλθον οὐκ ὄλγοι εἰς τὸ Ρωμαϊκὸν δίκαιον. "Αλλ᾽ ὅση-δήποτε καὶ ἀν ὑπῆρξεν ἡ διείσδυσις αὕτη, δὲν δύναται νὰ ἐξηγήσῃ τὴν παγκόσμιο τηνά τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου καὶ δὴ τῆς Ρωμαϊκῆς νομικῆς ἐπιστήμης.

"Η παγκοσμιότης διφείλεται εἰς δύο τινά· πρῶτον, εἰς τὴν δημιουργίαν νομικῆς ἐπιστήμης τῇ βοηθείᾳ τοῦ Ἐλληνιστικοῦ πνεύματος, δεύτερον, εἰς τὴν ἐκ τοῦ αὐτοῦ πνεύματος ἐκπορευθεῖσαν Ἰουστινιανείον κωδικοποίησιν. Καὶ ἀριθμῶς εἰς τὴν διπτήν ταύτην Ἐλληνικὴν συμβολὴν στρέφεται κνούως ἡ σύγχρονος ἰστορικὴ ἔρευνα τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου.

"Ο Κωνσταντῖνος Παπαρρηγόπουλος, γράφων περὶ τοῦ διαδοθέντος εἰς τὴν Ἀσίαν πολιτισμοῦ ὑπὸ τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου, παρατηρεῖ, ὅτι ἡ ἐπιχρατήσασα ἐκεῖ Ἐλληνικὴ γλῶσσα καὶ τὸ Ἐλληνικὸν πνεῦμα προπαρεσκεύασε τοὺς λαοὺς ἐκείνους εἰς τὴν παραδοχὴν τῆς ἐννοίας τοῦ ἐνὸς Θεοῦ καὶ εἰς τὴν ἐπιχράτησιν τῶν ἀληθειῶν τοῦ Εὐαγγελίου. "Εὰν δὲ ἰστορικὸς τοῦ Ἐθνους ἡμῶν ἔζη σήμερον καὶ εἴχεν ὑπὸ ὄψιν τὰ πορίσματα τῆς συγχρόνου ἰστορικῆς ἐρεύνης τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, θὰ κατέληγε καὶ οὗτος εἰς τὴν γνώμην, ὅτι οὐ μόνον εἰς τὴν παγκοσμιότητα τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν παγκοσμιότητα τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου συνέβαλε τὸ ἀπὸ τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου καὶ ἐντεῦθεν Ἐλληνικὸν πνεῦμα.